



Jaume Martí i Llobet

jaume.marti@upf.edu

Elegit membre de la Junta Directiva en l'Assemblea General de socis del 29 de maig de 2008.

Designat president en la reunió de la Junta Directiva del 16 de juny de 2008 i renovat en el càrrec el 18 de març de 2010.

Nascut a Barcelona el 10 de gener del 1943. Resideix a Barcelona (Barcelonès).

Enginyer industrial per l'ETSEIB (1966), llicenciat en història (1979) i en filologia catalana (1983) per la Universitat de Barcelona i doctor enginyer industrial per la Universitat Politècnica de Catalunya (1992) amb la tesi *El vocabulari del taller mecànic*.

Professor titular del Departament de Traducció i Filologia de la Universitat Pompeu Fabra (1993-2008) i professor de l'Escola Internacional d'Estiu de Terminologia (IULA-UPF) en les cinc primeres edicions (1997 a 2005) i del Màster en línia de terminologia (2004 a 2007).

Exerceix d'investigador del grup IULATERM, de l'Institut Universitari de Lingüística Aplicada de la UPF, des del 1994.

Com a membre de la Comissió Lexicogràfica del Col·legi Oficial d'Enginyers Industrials de Catalunya, ha publicat el *Diccionari del taller mecànic* (1991), *El català en els projectes d'enginyeria. Pautes i exemples* (1996) i el *Diccionari de la qualitat* (2001).

Ha publicat diversos articles sobre terminologia en la revista *Quaderns Tècnics* (núm. 1 al 20); «Organismos profesionales», *Terminómetro*, núm. especial (1996), *La terminología en España*; «Terradas y su contribución a la terminología científica», *Quark*, núm. 31 (gener-març 2004), i, juntament amb Carme Bach, «Revisió crítica de les característiques del discurs especialitzat: el pes de la llei del mercat» (Mercè LORENTE *et al.*, *Estudis de lingüística i de lingüística aplicada en honor de M. Teresa Cabré Castellví*, vol. 2, Barcelona, UPF, 2007).

Membre de l'Associació Internacional de Llengua i Literatura Catalanes (1985), de la Societat Catalana de Llengua i Literatura (1992).

Membre de l'ACATERM a títol col·lectiu (per l'Institut Universitari de Lingüística Aplicada) des de l'any 2002 i, amb la mateixa categoria, de la SCATERM des del gener del 2008. D'ençà del 2009 és soci individual de la SCATERM.

Membre de la Junta Directiva des del 29 de juny de 2006, ha estat president de la cinquena (maig 2007 - maig 2008) i la sisena (maig 2008 - març 2010) Junta Directiva.

[Data de la fitxa: 6.4.2010]